

NPO法人

# 掛川国際交流センターだより

KAKEGAWA INTERNATIONAL CENTER NEWS

Vol.1 2008.10.1

**7月1日**

4つの団体がひとつになりました

**新「NPO法人 掛川国際交流センター」スタート!**



**コーニング市高校生訪問団**

アトランティック委員会  
(旧 掛川市大須賀国際交流協会)



**日本語教室**

NPO法人 掛川国際交流センター



**第30次ユージン訪問団**

パシフィック委員会 (旧 掛川国際都市友好協会)



**ワールドクッキング**

地球市民委員会 (旧 地球市民かがわ)

# さらなる飛躍を目指して

NPO法人 掛川国際交流センター  
理事長 榛葉恒治

設立から6年が過ぎ、当NPO法人が大きく変革します。

「掛川国際都市友好協会・掛川市大須賀国際交流協会・地球市民かけがわ」の3団体と7月1日に合併したのです。

これまでの国際交流センターは、市内在住の外国人に対し、相談業務・日本語教室・児童生徒支援・病院への通訳派遣など、生活支援を活動の中心としてきました。言わば、外国人支援センターの役割を果たしていたのです。これに対し合併した3団体は、姉妹都市・ユージン市、コーニング市との友好や市民レベルでの交流・文化活動を幅広く続けてきました。今回の合併で在住外国人支援と友好・交流を活動の両輪とした、名実とも備えた真の「掛川国際交流センター」になったのです。

これからは、市町合併前の流れをくむ地域を中心としたものから、市内全域にその活動の輪を広げていくことが重要と考えております。さらに多くの市民の方の参加とご協力を頂きたいと思っております。



## 地球市民委員会

増田美穂子

旧大東町国際交流センターが母体となっています。留学生ホームステイプログラムとニューヨーク国連学校の中学生の受け入れ、ワールドッキングの3つを主な活動にしています。一般家庭に10泊する留学生ホームステイプログラムは、今年で25年目を迎え、45ヵ国以上、400人ほどの留学生が掛川市の各家庭にホームステイしました。

## パシフィック委員会

溝口博之

私がユージン市を最初に訪問したのは1978年。30代の青年だった私は、アメリカに姉妹都市が出来たことを大変誇りに思ったものです。以来30年、双方3,500名を超える方々の交流によって得たものは大きなものがあります。今回、NPOとして活動することで、新たな友好を再構築していきたいと思えます。掛川国際都市友好協会の活動を支えてきていただいた先輩諸氏、役員、市民の皆様から心から感謝申し上げます。

## アトランティック委員会

平松亮道

私達は、姉妹都市ニューヨーク州コーニング市との交流を平成元年より主に行っています。毎年夏休みには中高生を派遣、4月と7月にはコーニング市からの訪問団を受け入れて、肌で感じる交流を通して、異なる国、異なる環境に住む人々を知り、理解することに務めると同時に、日本文化の流布に心掛けています。



# 「通じる！やさしい韓国語講座」開講!!

KICでは、6月17日から7月1日まで、毎週火曜日全5回韓国語講座を開催しました。早くから定員を上回る申し込みで、平日の午前中、市役所会議室はやる気に満ちた顔であふれました。



～ 受講生の声 ～

- \* 韓国ドラマを見ることが多いので、少しでもわかるようになりたいと思いました。ハングルは普段の生活にはない文字なので難しいけど、おもしろいです。時間をかけて勉強してみたいです。(Sさん)
- \* 韓国旅行をした時、食べ物も雰囲気もとても気に入り、韓国語に興味がありました。発音が難しいですね。でも、家では育児に追われているので、唯一の気晴らしです!!(Hさん)

## お 知 ら せ

### 掛川市日本語教室 平成20年度第2期日程表

|    |        |            |           |   |
|----|--------|------------|-----------|---|
| 1  | 9月14日  | 14 de set. | Sep. 14th | 1pm - 4pm                                       |
| 2  | 9月21日  | 21 de set. | Sep. 21th | 1pm - 1:45pm<br>Hiragana,<br>Katakana,<br>Kanji |
| 3  | 9月28日  | 28 de set. | Sep. 28th |   |
| 4  | 10月5日  | 5 de out.  | Oct. 5th  |   |
| 5  | 10月19日 | 19 de out. | Oct. 19th | 2pm - 4pm<br>Nihongo                            |
| 6  | 10月26日 | 26 de out. | Oct. 26th |   |
| 7  | 11月2日  | 2 de nov.  | Nov. 2th  | (text:¥100)                                     |
| 8  | 11月9日  | 9 de nov.  | Nov. 9th  |   |
| 9  | 11月16日 | 16 de nov. | Nov. 16th |   |
| 10 | 11月23日 | 23 de nov. | Nov. 23th |   |

場所：掛川市役所4階 受講料：1期につき 2,000円

### 第6回インターナショナルフェア International Fair 2008

平成20年11月30日(日)午後1時～  
掛川市役所4F会議室にて、在住  
外国人による日本語スピーチコン  
テストと、各国の手づくり料理が  
盛りだくさんの交流会を開催いた  
します。どなた様もお気軽にご参  
加下さい。(参加無料)



去年のスピーチコンテスト  
出場者

# アトランティック委員会

(旧 掛川市大須賀国際交流協会)



## コーニング→掛川 7/3~7/11



御用邸見学

### コーニング市来訪団の受け入れ

副委員長 水野貴章

年2回コーニング市からの来訪団があります。今年の7月には高校生2名、大学生1名が来られました。掛川滞在は一週間程でしたが、市長への表敬訪問、大須賀中学校では授業参加、また、ならこの里では温泉入浴も体験しました。ホストファミリーの方々ともすばらしい交流が出来たと思います。新幹線掛川駅での見送りではホストファミリーのみなさんと別れを惜しんでいるのが印象的でした。このような光景を見る度に姉妹都市との交流をもっともっと深めていきたいと思っています。



市長への表敬訪問

## 掛川→コーニング 8/19~8/28

ホストファミリーと過ごす高校生



### 第19回 コーニング市友好訪問団

団長 寺坂純子

21人という大所帯で行ったコーニング市友好訪問団、学生も中学一年から高校三年という幅の広いメンバーでした。多少のトラブルはありましたが、10日間元気に行って来ました。メンバー全員が、アメリカの何もかもスケールの大きさに感動し、ホームステイ先では、一生忘れられない思い出を作ってきたと思います。このすばらしい旅ができたことを、本当に感謝します。



### 英会話部 部長 鈴木弥生

英会話部会は、初級クラスと中・上級クラスに分かれて活動しています。毎週火曜日の夜7時半~8時半まで、大淵農村環境改善センター(アイク)にて行っています。旧掛川市、旧大東町からも多数出席していただき、フレンドリーが売り物です。ネイティブスピーカーと英語を話したい方、是非顔を出してみてください。

# パシフィック委員会

(旧 掛川国際都市友好協会)

総会 5月10日



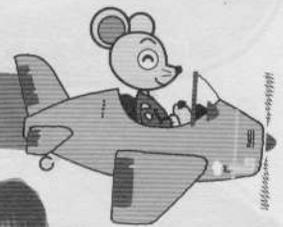
Mr. Dee Spicer (USA)の  
歌を聞きました



## 英会話教室

オーロラ先生, マリエル先生,  
アンディ先生に教わっています

## 第2回高校生ユージン研修 3/22~3/30



### 近藤和幸

海外へ行くのが初めてであった僕にとって、この丸9日間は非常に充実したものでした。一日一日が新しいことばかりで、できるだけ多くのことを学べるよう自分から会話を交わすなどして努力してきました。そしてアメリカの文化や習慣を実際に学んでみて、改めて日本の文化の良し悪しが分かった気がします。

例えば教育方針について、アメリカでは勉強は学校でするもので、家では家族や友達との時間を大切にするのが一般的なのだと言います。実際に僕もホームステイをしてみても、誰一人として家で勉強する人を見かけませんでした。そうしたけじめのついた生活ができているのは、とても素晴らしいことであると思います。

たった9日間という短い研修でしたが、これが残りの自分の人生約60年を大きく変えていくようになりません。自分の世界観を大きく広げられただけでなく、自分の進路についても明確にできました。



ホストファミリーと



みんなでクッキング



キャンベル B&Bにも泊まりました

# 地球市民委員会

(旧 地球市民 かけがわ)

「国や言葉は違ってもみんな同じ地球人」をモットーに、市民と外国の人達との交流の機会をつくって25年。

30数カ国の人達が市内でホームステイし交流を深めました。これからも市民といろいろな国の人たちとの触れ合いの場を作っていきたいと思えます。



娘が一人増えました

## 第25回 留学生 ホームステイおげら

(7/26~8/4)



留学生のお姉さん達と楽しく遊びました



子供国際交流パーティー



富士登山



市長表敬訪問



## ワールドクッキング

ロシア料理に挑戦!

## ▼ 国連国際学校ホームステイ

茶道体験



発行 NPO法人 掛川国際交流センター  
掛川市長谷1丁目1番地の1  
掛川市役所 2階テラス  
TEL 0537-24-5595

発行日 平成20年10月1日  
理事長 榛葉恒治